



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/23262  
3 December 1991  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГЕРМАНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 ДЕКАБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ  
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

29 ноября 1991 года Комитет старших должностных лиц Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе собрался в Праге на свое четвертое внеочередное заседание, посвященное вопросу о Югославии, и принял всеобъемлющую резолюцию.

От имени Германии, председательствующей в Комитете, имею честь настоящим препроводить текст резолюции, как это предусмотрено в ее пункте 16, и прошу Вас ознакомить с ним членов Совета Безопасности в соответствии с резолюцией 713 (1991) от 25 сентября 1991 года.

Детлев ГРАФ ЦУ РАНЦАУ  
Посол

Приложение

ПОДДЕРЖКА МЕР ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ЮГОСЛАВИИ

[Подлинный текст на английском/испанском/  
русском/французском языках]

Комитет старших должностных лиц СБСЕ,

1. подтверждая принятые им ранее резолюции по конфликту в Югославии;
2. напоминая о своей решительной поддержке мер, принятых Европейским сообществом и его государствами-членами, в частности мандата, предоставленного им для организации миссии по наблюдению, включающей другие заинтересованные государства - участники СБСЕ;
3. заявляя, что конфликт в Югославии привел к возникновению ситуации, в которой принципы и положения документов СБСЕ и Устава Организации Объединенных Наций постоянно нарушаются и международный мир и безопасность ставятся под угрозу;
4. подчеркивая необходимость дополнительных действий со стороны всех организаций, которые могут внести вклад в разрешение кризиса в Югославии;
5. ссылаясь на свою резолюцию "Положение в Югославии", принятую 22 октября 1991 года, где им выражена поддержка усилий, которые продолжает предпринимать Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций;
6. с удовлетворением отмечает, что все стороны в Югославии призвали к скорейшему развертыванию операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;
7. горячо одобряет деятельность Генерального секретаря и его специального представителя;
8. решительно поддерживает резолюцию 721 (1991) Совета Безопасности, единогласно принятую 27 ноября 1991 года;
9. призывает все государства-участники поддержать и, по мере возможности, принять участие в проведении операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, как только Совет Безопасности примет об этом решение;
10. подчеркивает, что размещение сил по поддержанию мира ни в коем случае не должно закреплять захвата территории силой;
11. приветствует решение Совета Безопасности незамедлительно рассмотреть и принять соответствующие меры в соответствии с рекомендациями Генерального секретаря;

12. решительно призывает все стороны в Югославии полностью соблюдать прекращение огня, о котором была достигнута договоренность 23 ноября 1991 года в Женеве, как одно из предварительных условий для проведения операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;

13. выражает надежду, что Совет Безопасности рассмотрит возможность принятия дальнейших мер для содействия скорейшему разрешению конфликта в Югославии;

14. подтверждает свою безоговорочную приверженность продолжению Конференции по Югославии как форума, на котором должен быть разрешен югославский кризис;

15. решает продолжить тщательное рассмотрение кризиса в Югославии и предлагает действующему председателю Комитета старших должностных лиц созвать Комитет в те сроки, которые он считает необходимыми;

16. просит Председателя направить настоящий документ Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, чтобы информировать Совет Безопасности в соответствии с резолюцией 713 (1991).

-----